



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,053)

It-Tlieta, 22 ta' Awissu, 1967
Tuesday 22nd August, 1967

Prezz 6d.
Price 6d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 549]

ID-DIRETTUR TAL-LOTTU PUBBLIKU JERĠA' JIDHOL GHAD-DOVERI TIEGHU

IS-SUR Joseph Lowell, Direttur tal-Lottu Pubbliku, reġa' daħal għad-doveri tiegħu fis-17 ta' Awissu, 1967, u l-arranġament magħmul bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 455 tal-11 ta' Lulju, 1967, huwa b'din imhassar.

It-22 ta' Awissu, 1967.
(Sec/E/347/60)

[Nru. 550]

ATT TA' L-1955 DWAR SERVIZZ TA' IMPIEGI (ATT Nru. XIV TA' L-1955)

Board Nazzjonali ta' l-Impiegi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 577 ta' l-24 ta' Settembru, 1965, ngħarrfu b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1955 dwar Servizz ta' Impiegi, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali għoġbu jinnomina mill-għdid lis-Sur Joseph Attard Kingswell bhala membru li jirrapreżenta lill-impjegati fuq il-Board Nazzjonali ta' l-Impiegi, għal perijodu ieħor ta' sentejn b'seħħ mit-13 ta' Lulju, 1967.

It-22 ta' Awissu, 1967.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 549]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE DIRECTOR OF PUBLIC LOTTO

MR Joseph Lowell, Director of Public Lotto, resumed duties on the 17th August, 1967, and the arrangement made by Government Notice No. 455 of the 11th July, 1967, is hereby cancelled.

22nd August, 1967.

[No. 550]

EMPLOYMENT SERVICE ACT, 1955 (ACT No. XIV OF 1955)

National Employment Board

WITH reference to Government Notice No. 577 of the 24th September, 1965, it is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 10 of the Employment Service Act, 1955, His Excellency the Governor General has been pleased to reappoint Mr Joseph Attard Kingswell as a member representing the employees on the National Employment Board, for a further period of two years with effect from the 13th July, 1967.

22nd August, 1967.

[Nru. 551]

KUMITAT TAL-FESTI TAT-8 TA'
SETTEMBRU 1967

NGHARRFU b'din illi l-Onorevoli l-Prim Ministru għoġbu jinnomina lil dawn is-sinjuri li ġejjin bhala membri tal-Kumitat tal-Festi tat-8 ta' Settembru, 1967, għal Malta:

Il-Kapt. C. G. Zammit, F.S.A., Direttur tal-Mużew — *Chairman*

Is-Sur A. Laurenti, Kontrollur tad-Dwana

Is-Sur J. Amato Gauci, Segretarju għall-Gvernatur-Ġenerali

Il-Wisq Rev. Mons. Prof. E. Coleiro, O.B.E., D.D., Ph.D., J.C.B., B.A., li jirrapreżenta lill-Eċċellenza Tiegħu l-Arcisqof Metropolitan

Is-Sur J. Attard, Assistent Kontrollur tad-Dwana

Is-Sur A. J. Lanzon, Deputat Kummissarju tal-Pulizija

Is-Sur J. Cassar Pullicino, Ministeru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura

Ir-Rev. A. Debono, Arcipriet tal-Furjana

Il-Kapt. A. Podestà

Is-Sur Vincent Pule'

Is-Sur A. Ventura, Grad.I.E.E., Grad I.E.R.E.

Is-Sur Anthony Valletta, li jirrapreżenta d-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni

Is-Sur Alfred Hunt, Dipartiment tad-Dwana u l-Port

Is-Sur Joseph Vassallo, li jirrapreżenta l-Board tal-Gvern Malti għat-Turiżmu

Is-Sur J. Spiteri, B.Sc., B.E. & A., A. & C.E. li jirrapreżenta lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Is-Sur Leonard Mahoney, A. & C.E. li jirrapreżenta lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi

[No. 551]

8th SEPTEMBER FESTIVITIES
COMMITTEE 1967

IT is hereby notified that the Honourable the Prime Minister has been pleased to appoint the following gentlemen to form the 8th September Festivities Committee for the year 1967 for Malta:

Capt. C. G. Zammit, F.S.A., Director of Museum — *Chairman*

Mr A. Laurenti, Comptroller of Customs

Mr J. Amato Gauci, Secretary to Governor-General

The Right Rev. Mgr. Prof. E. Coleiro, O.B.E., D.D., Ph.D., J.C.B., B.A., representing His Grace the Metropolitan Archbishop

Mr J. Attard, Assistant Comptroller of Customs

Mr A. J. Lanzon, Deputy Commissioner of Police

Mr J. Cassar Pullicino, Ministry of Trade, Industry and Agriculture

The Rev. A. Debono, Archpriest of Floriana

Capt. A. Podestà

Mr Vincent Pule'

Mr A. Ventura, Grad.I.E.E., Grad. I.E.R.E.

Mr Anthony Valletta, representing the Education Department

Mr Alfred Hunt, Customs and Port Department

Mr Joseph Vassallo, representing the Malta Government Tourist Board

Mr J. Spiteri, B.Sc., B.E. & A., A. & C.E., representing the Public Works Department

Mr Leonard Mahoney, A. & C.E., representing the Public Works Department

Is-Sur Agostino Schembri, li jirrapreżenta l-Każin tal-Banda La Valette

Is-Sur Joseph A. Bugeja, li jirrapreżenta l-Każin tal-Banda King's Own

Is-Sur M. A. Delia, F.R.H.S., li jirrapreżenta l-Malta Band Clubs Association

Is-Sur C. V. Dimech, li jirrapreżenta l-Malta Band Clubs Association

Is-Sur C. Agius, li jirrapreżenta l-Kunsill Rappreżentativ ta' l-Istudjenti

Is-Sur Joseph Cardona, Dipartiment ta' l-Agrikoltura — *Segretarju*.

Mr Agostino Schembri representing the La Valette Band Club

Mr Joseph A. Bugeja, representing the Kings' Own Band Club

Mr M. A. Delia, F.R.H.S., representing the Malta Band Clubs Association

Mr C. V. Dimech, representing the Malta Band Clubs Association

Mr C. Agius, representing the Students' Representative Council

Mr Joseph Cardona, Department of Agriculture — *Secretary*.

It-22 ta' Awissu, 1967.
(OPM 3/66)

22nd August, 1967.

[Nru. 552]

**BOARD TA' L-APPELL DWAR
MATERJAL STAMPAT POSTALI U
DOGANALI**

[No. 552]

**POSTAL AND CUSTOMS PRINTED
MATTER APPEALS BOARD**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin lilu bl-artikolu 30 ta' l-Att dwar l-Uffiċċju tal-Posta (Kap. 85), l-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura, bi qbil ma' l-Onorevoli Ministru tal-Finanzi, Dwana u Port, innomina lis-Sur V. Depasquale, B.A., LL.D., bħala Chairman u lid-Dott. Portanier, LL.D., B.A. (Hons.), bħala Membru tal-Board ta' l-Appell dwar Materjal Stampat Postali u Doganali, u lis-Sur Joseph Baldacchino bħala Segretarju ta' l-istess Board minflok is-Sur John Cachia li issa jagħmilha ta' Segretarju biss meta s-Sur Baldacchino ma jkunx jista' jattendi għad-doveri tiegħu.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 418 ta' l-14 ta' Lulju, 1964, safejn għandha x'taqsam ma' Dott. Depasquale is-Sur Mangion u s-Sur John Cachia u n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 710 tal-31 ta' Diċembru, 1964, huma b'din ikkanċellati.

It-22 ta' Awissu, 1967.

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by section 30 of the Post Office Act (Cap. 85), the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture, with the concurrence of the Honourable Minister of Finance, Customs and Port, has appointed Mr V. Depasquale, B.A., LL.D., as Chairman and Dr Portanier, LL.D., B.A. (Hons.), as Member of the Postal and Customs Printed Matter Appeals Board, and Mr Joseph Baldacchino as Secretary of the same Board in lieu of Mr John Cachia who will now act as Secretary only when Mr Baldacchino will be unable to attend to his duties.

Government Notice No. 418 of the 14th July, 1964, in so far as it relates to Dr Depasquale, Mr Mangion and Mr John Cachia and Government Notice No. 710 of the 31st December, 1964, are hereby cancelled.

22nd August, 1967.

[Nru. 553]

APPLIKAZZJONIJIET GHAL GHAJNUNA

IL-BOARD dwar l-Ghajjnuna lill-Industriji irċieva l-applikazzjonijiet li ġejjin ghal ghajjnuna, jiġifieri:—

Industrija	Ghajjnuna Mitluba
Knitting ta' hjut u produzzjoni ta' hwejjeg ta' taht — magħmulin mit-tajjar, suġ u hjut sintetiċi. (AIB 450).	<ul style="list-style-type: none"> i) <i>Relief</i> mit-taxa dwar l-income; ii) Kiri ta' fabbrika; iii) Għotja kapitali; iv) Eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq impjant u makkinarju; v) Eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq materja prima.

Kull persuna li toġġezzjona għall-ghoti tal-ghajjnuna msemmija hawn fuq tista' tibgħat din l-oġġezzjoni liċ-Chairman, Board dwar l-Ghajjnuna lill-Industriji, 30, Triq in-Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, fi żmien 14-il ġurnata mid-data ta' dan l-avviż skond il-paragrafu 3 tat-Tieni Skeda ta' l-Ordinanza Nru. XXI ta' l-1959 dwar l-Ghajjnuna lill-Industriji, kif emendata.

It-22 ta' Awissu, 1967.

[No. 553]

APPLICATIONS FOR AID

THE Aids to Industries Board has received the following applications for aid,

Industry	Assistance Sought
Knitting of yarn and making up of underwear — made of cotton, wool and synthetic fibres.	<ul style="list-style-type: none"> i) Income tax relief; ii) Lease of a factory; iii) Capital grant, iv) Customs duty exemption on plant and machinery; v) Customs duty exemption on raw materials.

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the Chairman, Aids to Industries Board, 30, South Street, Valletta, within 14 days from the date of this notice in terms of paragraph 3 of the Second Schedule of the Aids to Industries Ordinance No. XXI of 1959, as amended.

22nd August, 1967.

**KUNSILL TAL-KAMRA
TAL-KUMMERĊ**

B'riferenza ghan-Notifikazzjonijiet tal-Gvern Nri. 40 tat-13 ta' Jannar, 1967 u 366 tat-2 ta' Ġunju, 1967, ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 124 tal-Kodiċi Kummerċjali (Kap. 17) illi l-Kunsill tal-Kamra tal-Kummerċ reġa' ġie kostruwit kif ġej:

President

Is-Sur Fredrick Darmanin

Viċi President

Is-Sur Louis E. Galea, F.I.B.

Tezorer Onorarju

Is-Sur Victor J. Salomone, Ph.C.,
D.D.S.

Segretarju Onorarju

Is-Sur Albert Mizzi

Membri

Is-Sur Alfred J. Baldacchino,
D.Pol.Econ. (Oxon.), F.R.Econ.S.

Is-Sur Joseph Bonnici Mallia

Is-Sur Adrian Busietta, F.L.S.A.,
A.M.A.S.

Il-Magġur Anthony J. Calascione,
M.B.E.

Is-Sur George E. Camilleri

Is-Sur Joseph M. Cuschieri

Dr G. Dacoutros, LL.D.

Lt. Col. Albert V. Mallia

Is-Sur George D. Tayar, B.Sc.

Is-Sur Louis Vella

Chairman tat-Taqsima tal-Kummerċ

Is-Sur Alfred Formosa — Insur-
ance

Is-Sur Joseph W. Micallef — Com-
mission Agents

Dr Manoel Mizzi, LL.D. — Travel
Agents

Capt. Philip H. Toledo — Im-
porters.

It-22 ta' Awissu, 1967.

**COUNCIL OF THE CHAMBER OF
COMMERCE**

With reference to Government Notices Nos. 40 of the 13th January, 1967 and 366 of the 2nd June, 1967 it is notified for general information in accordance with the provisions of section 124 of the Commercial Code (Cap. 17) that the Council of the Chamber of Commerce has been reconstituted as follows:

President

Mr Frederick Darmanin

Vice President

Mr Louis E. Galea, F.I.B.

Honorary Treasurer

Mr Victor J. Salomone, Ph.C.,
D.D.S.

Honorary Secretary

Mr Albert Mizzi

Members

Mr Alfred J. Baldacchino, D.Pol.
Econ. (Oxon.), F.R.Econ.S.

Mr Joseph Bonnici Mallia

Mr Adrian Busietta, F.L.S.A.,
A.M.A.S.

Major Anthony J. Calascione,
M.B.E.

Mr George E. Camilleri

Mr Joseph M. Cuschieri

Dr G. Dacoutros, LL.D.

Lt. Col. Albert V. Mallia

Mr George D. Tayar, B.Sc.

Mr Louis Vella

Chairman of Trade Sections

Mr Alfred Formosa — Insurance

Mr Joseph W. Micallef — Com-
mission Agents

Dr Manoel Mizzi, LL.D. — Travel
Agents

Capt. Philip H. Toledo — Im-
porters.

22nd August, 1967.

A V V I Z

L-Istatistiku Prinċipali tal-Gvern, skond l-artikolu 5 (1) ta' l-Att ta' l-1955 dwar l-Istatistika (Att Nru. XV ta' l-1955), sejjer jitlob lill-bdiewa u lil dawk li jrabbu l-bhejjem biex jagħtu fil-postijiet, fil-ġranet u bejn il-ħinijiet speċifikati fl-Iskeda ta' ma' dan l-Avviz it-tagħrif kollu fuq l-oġġetti speċifikati hawn taħt:—

a) il-kobor ta' l-art li għandhom għall-koltivazzjoni u l-uċuh diversi mkabbrin fiha bejn is-26 ta' Settembru, 1966 sal-24 ta' Settembru, 1967.

b) il-kobor ta' l-art li għandhom mistrieħa jew għall-mergħa;

c) il-bhejjem miżmumin f'dik l-art jew fir-razzett;

d) il-ħaddiema tar-raba' impjegati;

e) il-bhejjem u l-mezzi mekkaniċi użati u għodda oħra użata;

f) il-bhejjem u l-mezzi mekkaniċi proprjetà tagħhom;

g) dawk id-dettalji l-oħra dwar il-biedja u t-trobbija tal-bhejjem kif ikun mitlub.

Kull bidwi u raħħal jirċievi avviz li jsemmi d-data, il-ħin u l-post meta u fejn għandu jmur biex jagħti t-tagħrif. Centri għal gabra tat-tagħrif ikunu miftuħa fid-dati, matul il-ħinijiet u fil-postijiet speċifikati fl-Iskeda ta' ma' dan l-Avviz.

Il-bdiewa għandhom ukoll juru l-biljett tal-kitba meta jagħtu t-tagħrif imsemmi hawn fuq.

Kull min bla ma jkollu raġuni xierqa (il-prova ta' hekk ikun irid jagħtiha hu) jonqos jew jittraskura li jagħti t-tagħrif meħtieġ skond dan l-Avviz jista', skond l-Att imsemmi hawn fuq, jeħel multa ta' mhux iżjed minn £50 u, fil-kas ta' reat kontinwat, għal multa oħra ta' mhux iżjed minn £2 għal kull ġurnata li fiha jibqa' jsir ir-reat.

N O T I C E

The Principal Government Statistician, in terms of section 5 (1) of the Statistics Act, 1955 (Act No. XV of 1955), will be requiring farmers and breeders of livestock to furnish at the places, on the dates and within the times specified on the Schedule hereto full information on the items specified hereunder:—

a) the area of the land held by them which is under cultivation and the several crops produced thereon between the 26th September, 1966 and the 24th September, 1967.

b) the area of the land held by them in fallow or used for grazing;

c) the livestock kept on the land or in the farmhouse;

d) the rural labour employed;

e) the animal and mechanical means employed and any other equipment used;

f) the animal and mechanical means owned;

g) such other particulars concerning agriculture and the breeding of livestock as required.

Each farmer and breeder of livestock will be served with a notice specifying the date, time and place when and where he should attend to give the information. Centres for the collection of information will be open on the dates, during the times and at the places specified in the Schedule hereto.

Farmers are also required to present the registration card when furnishing the information described above.

Any person who without lawful excuse (the proof whereof shall lie on him) fails or neglects to furnish the information required by this Notice may, under the Act above referred to, be liable to a fine (multa) not exceeding £50 and, in the case of a continued offence, to a further fine not exceeding £2 for each day during which the offence continues.

SKEDA

Postijiet, dati u linijiet ta' l-attendenza biex jingħata t-tagħrif:—

MALTA

Dawk li jgħammru fil-bliet jew irħula ta' hawn taħt u li jingħatalhom l-Avviż għandhom imorru fl-iskola msemmija hawn taħt tal-belt jew raħal tagħhom f'waħida mill-granet ta' hawn taħt bejn is-7.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-24 ta' Settembru, 1967
l-1, it-8, il-15, it-22 u d-29
ta' Ottubru, 1967.

SCHEDULE

Places, dates and time of attendance for furnishing information:—

MALTA

Persons residing at the following towns or villages who will be served with a Notice will be required to call at the school indicated hereunder against their respective town or village on one of the following dates between 7.30 a.m. and 12 noon.

24th September, 1967.
1st, 8th, 15th, 22nd and 29th
October, 1967.

<i>Belt/Raħal</i>	<i>Post ta' l-Attendenza</i>	<i>Town/Village</i>	<i>Place of Attendance</i>
H'ATTARD	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 140, Triq il-Kbira, Hal-Lija.	ATTARD	Govt. Girls' Primary School, 140, High Str., Lija.
HAL BALZAN	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 140, Triq il-Kbira, Hal-Lija.	BALZAN	Govt. Girls' Primary School, 140, High Str., Lija.
BIRKIRKARA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, Triq Brared, Birkirkara.	BIRKIRKARA	Govt. Boys' Primary School, Brared Str., Birkirkara.
BIRŻEBBUĠA	L-Iskola Primarja tal-Gvern (Skola Gdida) Birżebbuġa.	BIRŻEBBUĠA	Govt. Primary School, (New School) Birżebbuġa
HAD-DINGLI	L-Iskola Primarja tal-Gvern 17, Triq il-Kbira, Had-Dingli.	DINGLI	Govt. Primary School, 17, Main Str., Dingli.
HAL GHARGHUR	L-Iskola Primarja tal-Gvern Triq San Bartilmew, Hal Għargħur.	GHARGHUR	Govt. Primary School, St. Bartholomew Str., Għargħur.
HAL-GHAXAQ	L-Iskola Primarja tal-Gvern Triq il-Gudja, Hal Għaxaq.	GHAXAQ	Govt. Primary School, Gudja Road, Għaxaq.
IL-GUDJA	L-Iskola Primarja tal-Gvern ⁿ Triq San Mark, il-Gudja.	GUDJA	Govt. Primary School, St. Mark's Str., Gudja.
IL-KALKARA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq Dingli, Haż-Żabbar.	KALKARA	Govt. Girls' Primary School, Dingli Str., Żabbar.
HAL KIRKOP	L-Iskola Primarja tal-Gvern 50, Triq San Benedittu, Hal Kirkop.	KIRKOP	Govt. Primary School, 50, St. Benedict Str., Kirkop.
HAL LIJA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 140, Triq il-Kbira, Hal Lija.	LIJA	Govt. Girls' Primary School, 140, High Str., Lija.

<i>Belt/Rahal</i>	<i>Post ta' l-Attendenza</i>	<i>Town/Village</i>	<i>Place of Attendance</i>
HAL LUQA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq Sant'Andrija, Hal Luqa.	LUQA	Govt. Girls' Primary School, St. Andrew's Str., Luqa.
WIED			
IL-GHAJN	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq Dingli, Haż-Żabbar.	MARSASKALA	Govt. Girls' Primary School, Dingli Str., Żabbar.
IL-MELLIEHA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, Triq il-Mitfina l-Ġdida, il-Mellieha.	MELLIEHA	Govt. Boys' Primary School, New Mill Str., Mellieha.
L-IMGARR	L-Iskola Primarja tal-Gvern 55, Triq Fisher, l-Imgarr.	MĠARR	Govt. Primary School, 55, Fisher Rd., Mġarr.
IL-MOSTA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 13, Triq Grognet, il-Mosta.	MOSTA	Govt. Girls' Primary School, 13, Grognet Str., Mosta.
L-IMQABBA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 5/6, Triq Il-Belt Valletta, l-Imqabba.	MQABBA	Govt. Girls' Primary School, 5/6, Valletta Rd., Mqabba.
IN-NAXXAR	L-Iskola Ġdida Primarja tal-Gvern tas-Subien, Wara l-Knisja, in-Naxxar.	NAXXAR	New Govt. Boys' Primary School, Behind Church, Naxxar.
RAHAL ĠDID	L-Iskola l-Ġdida tal-Gvern, Sta. Lucia.	PAOLA	Govt. School, New School, Sta. Lucia.
HAL QORMI	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 7, Triq Maempel, Hal Qormi.	QORMI	Govt. Girls' Primary School, 7, Maempel Str., Qormi.
IL-QRENDI	L-Iskola Primarja tal-Gvern (Skola Ġdida) Qrendi.	QRENDI	Govt. Primary School (New School) Qrendi.
IR-RABAT	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet Triq il-Kulleġġ ir-Rabat.	RABAT	Govt. Girls' Primary School, Colledge Str., Rabat.
HAL SAFI	L-Iskola Primarja tal-Gvern l-Ġdida Hal Safi.	SAFI	New Govt. Primary School, Safi.
SAN ĠILJAN	L-Iskola Primarja tal-Gvern il-Ġdida San Ġiljan.	ST. JULIANS	Govt. Primary School, New School St. Julians.
SAN PAWL		ST. PAUL'S BAY	
IL-BAHAR	L-Iskola Primarja tal-Gvern Ġdida, Triq San Ġużepp, San Pawl il-Baħar.		New Govt. Primary School, St. Joseph Str., St. Paul's Bay.
IS-SIĠĠIEWI	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq Dr. Nikola Zammit, is-Siġġiewi.	SIGĠIEWI	Govt. Girls' Primary School, Dr. Nikola Zammit Str., Siġġiewi.
TAS-SLIEMA	L-Iskola Primarja tal-Gvern il-Ġdida San Ġiljan.	SLIEMA	Govt. Primary School, New School St. Julians.
HAL		TARXIEN	
TARXIEN	L-Iskola l-Ġdida tal-Gvern, Sta. Lucia.		Govt. School, New School, Sta. Lucia.
HAŻ-ŻABBAR	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 48, Triq Dingli, Haż-Żabbar.	ŻABBAR	Govt. Girls' Primary School 48, Dingli Str., Żabbar.

f'wahda mill-granet ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' fil-għodu u nofs in-nhar.

L-24 ta' Settembru, 1967
u l-1 ta' Ottubru, 1967.

MARSAXLOKK

L-Iskola Primarja tal-Gvern, Marsaxlokk.

MARSA

L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq Balbi, l-Marsa.

MTAĦLEB

L-Iskola Primarja tal-Gvern, Mtaħleb.

L-24 ta' Settembru, 1967

BAĦRIJA

L-Iskola Primarja tal-Gvern, Baħrija.

GĦAWDEX

Dawk li jgħammru fil-bliet jew irkula ta' hawn taht u li jingħatalhom l-Avviż għandhom imorru fl-uffiċċju jew l-iskola msemmija hawn taht tal-belt jew raħal tagħhom f'wahda mill-granet ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' fil-għodu u nofs in-nhar.

L-24 ta' Settembru, 1967
l-1, it-8 l-15 u t-22 ta' Ottubru, 1967

pective town or village on one of the following dates between 7.30 a.m. and 12 noon.

24th September, 1967
and 1st October, 1967

MARSAXLOKK

Govt. Primary School, Marsaxlokk.

MARSA

Govt. Girls' Primary School, Balbi Street, Marsa.

MTAĦLEB

Govt. Primary School, Mtaħleb.

24th September, 1967

BAĦRIJA

Govt. Primary School, Baħrija.

GOZO

Persons residing at the following towns or villages who will be served with a Notice will be required to call at the office or school indicated hereunder against their respective town or village on one of the following dates between 7.30 a.m. and 12 noon.

24th September, 1967
1st, 8th, 15th and 22 nd October, 1967.

<i>Belt/Raħal</i>	<i>Post ta' l-Attendanza</i>	<i>Town/Village</i>	<i>Place of Attendance</i>
IR-RABAT	L-Uffiċċju ta' l-Agrikoltura, ir-Rabat.	VICTORIA	Office of Agriculture, Victoria.
IX-XEWKIJA	L-Iskola Primarja tal-Gvern (Skola l-Ġdida), ix-Xewkija.	XEWKIJA	Govt. Primary School, (New School) Xewkija.
KERĊEM	L-Iskola Primarja tal-Gvern Kerċem.	KERĊEM	Govt. Primary School, Kerċem.
IX-XAGĦRA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, ix-Xagħira.	XAGĦRA	Govt. Boys' Primary School, Xagħira.
IN-NADUR	L-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, in-Nadur.	NADUR	Govt. Boys' Primary School, Nadur.
IL-QALA	L-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, il-Qala.	QALA	Govt. Boys' Primary School, Qala.
IL-GĦARB	L-Iskola Primarja tal-Gvern il-Għarb.	GĦARB	Govt. Primary School, Għarb.
GĦAJNSIELEM	L-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, Għajnsielem.	GĦAJNSIELEM	Govt. Boys' Primary School, Għajnsielem.
ŻEBBUĠ	L-Iskola Primarja tal-Gvern Zebbuġ.	ŻEBBUĠ	Govt. Primary School, Zebbuġ.
SAN LAWRENZ	L-Iskola Primarja tal-Gvern San Lawrenz.	SAN LAWRENZ	Govt. Primary School, San Lawrenz.
SANNAT	L-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, Sannat.	SANNAT	Govt. Boys' Primary School, Sannat.

<i>Belt/Rahal</i>	<i>Post ta' l-Attendanza</i>	<i>Town/Village</i>	<i>Place of Attendance</i>
HAŻ-ŻEBBUĠ	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 17, Triq l-Isqof Caruana, Haż-Żebbuġ.	ŻEBBUĠ	Govt. Girls' Primary School, 17, Bishop Caruana Str., Żebbuġ.
IŻ-ŻEJTUN	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 72, Triq Sant' Anġlu, iż-Żejtun.	ŻEJTUN	Govt. Girls' Primary School, 72, St. Angelo Str., Żejtun.
IŻ-ŻURRIEQ	L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq Santa Katerina, iż-Żurrieq.	ŻURRIEQ	Govt. Girls' Primary School, St. Catherine Str., Żurrieq.

Dawk li jgħammru fil-postijiet ta' hawn taht u li jinghatalhom l-Avviz għandhom imorru fl-iskola msemmija hawn taht tal-belt jew raħal tagħhom f'wahda mill-ġranet ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-24 ta' Settembru, 1967

l-1, it-8 u l-15 ta' Ottubru, 1967

HAMRUN

L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq ir-Regina Vittorja, il-Hamrun.

STA. VENERA

L-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq ir-Regina Vittorja, il-Hamrun.

Persons residing at the following places who will be served with a Notice will be required to call at the school indicated hereunder against their respective town or village on one of the following dates between 7.30 a.m. and 12 noon.

24th September, 1967

1st, 8th and 15th October, 1967.

HAMRUN

Govt. Girls' Primary School, Victoria Avenue, Hamrun.

ST. VENERA

Govt. Girls' Primary School, Victoria Avenue, Hamrun.

Dawk li jgħammru fil-postijiet ta' hawn taht u li jinghatalhom l-Avviz għandhom imorru fl-iskola msemmija hawn taht tal-belt jew raħal tagħhom f'wahda mill-ġranet ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-24 ta' Settembru, 1967

L-1 u t-8 ta' Ottubru, 1967.

GŻIRA

L-Iskola Primarja tal-Gvern (Skola Ġdida) Msida.

MSIDA

L-Iskola Primarja tal-Gvern (Skola Ġdida) Msida.

Persons residing at the following towns or villages who will be served with a Notice will be required to call at the school indicated hereunder against their respective town or village on one of the following dates between 7.30 a.m. and 12 noon.

24th September, 1967

1st and 8th October, 1967.

GŻIRA

Govt. Primary School (New School) Msida.

MSIDA

Govt. Primary School (New School) Msida.

Dawk li jgħammru fil-postijiet ta' hawn taht u li jinghatalhom l-Avviz għandhom imorru fl-iskola msemmija hawn taht tal-belt jew raħal tagħhom

Persons residing at the following places who will be served with a Notice will be required to call at the school indicated hereunder against their res-

Dawk li joqghodu l-Ghasri ikunu mitluba li jmorru l-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, il-Ghasri f'wahda mill-granet ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-24 ta' Settembru, 1967
l-1, it-8 u l-15 ta' Ottubru, 1967.

Persons residing at Ghasri will be required to call at the Govt. Boys' Primary School, Ghasri on one of the following dates between 7.30 a.m. and 12 noon.

24th September, 1967
1st, 8th and 15th October, 1967.

Dawk li jghammru l-Munxar ikunu mitluba li jmorru fil-Ghassa tal-Pulizija, Munxar, f'wahda mill-granet ta' hawn tafit bejn is-7.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-24 ta' Settembru, 1967.
L-1 u t-8 ta' Ottubru, 1967.

Persons residing in Munxar will be required to call at the Police Station, Munxar, on one of the following dates between 7.30 a.m. and 12 noon.

24th September, 1967
1st and 8th October, 1967.

AVVIZI TAL-PULIZIJA

[Nru. 135]

Bis-sahha ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan igħarraf illi l-vetturi ma jkunux jistgħu jghaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati indikati minhabba Festi Religjużi:—

HAL KIRKOP

Fis-27 ta' Awissu, 1967, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m., minn Pjazza San Anard, Triq il-Kbira, Triq Santu Rokku, Triq Mons. Barbara, Triq San Anard, Triq San Benedittu, Triq il-Parroċċa u Pjazza Hal Kirkop.

Fit-2 ta' Settembru, 1967, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m., minn Pjazza San Anard, Triq il-Kbira, Triq Santu Rokku, Triq Mons. Barbara, Triq San Anard, Triq San Benedittu, Pjazza Hal Kirkop u Triq il-Parroċċa.

Fit-3 ta' Settembru, 1967, bejn l-4.30 p.m. u l-11 p.m., minn Pjazza San Anard, Triq il-Kbira, Triq Santu Rokku, Triq Mons. Barbara, Triq San Anard, Triq San Benedittu, Pjazza Hal Kirkop u Triq il-Parroċċa.

POLICE NOTICES

[No. 135]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the streets mentioned hereunder on the dates indicated in connection with Religious Festivities:—

KIRKOP

On the 27th August, 1967, between 7 p.m. and 11 p.m. through St Leonard Square, Main Street, St Roque's Street, Mons. Barbara Street, St Leonard Street, St Benedict Street, Parish Street and Kirkop Square.

On the 2nd September, 1967, between 7 p.m. and 11 p.m. through St Leonard Square, Main Street, St Roque's Street, Mons. Barbara Street, St Leonard Street, St Benedict Street, Kirkop Square and Parish Street.

On the 3rd September, 1967, between 4.30 p.m. and 11 p.m. through St Leonard Square, Main Street, St Roque Street, Mons. Barbara Street, St Leonard Street, St Benedict Street, Kirkop Square and Parish Street.

HAL LUQA

Fit-22 ta' Settembru, 1967, bejn is-7 p.m. u l-11.30 p.m., u fit-3 ta' Settembru, 1967, bejn l-4.30 p.m. u l-10 p.m., minn Triq Sant'Andrija, Triq San Gorg, Triq San Guzepp u Pjazza tal-Knisja.

Il-karrozzi tal-linja li jkunu gejjin mill-Qrendi għall-Belt Valletta jgħaddu minn Triq San Tumas, Hal Luqa u l-Karrozzi tal-Linja li jkunu gejjin miż-Zurrieq għall-Belt Valletta u viċi-versa jgħaddu minn Triq il-Gdida, Hal Luqa.

It-22 ta' Awissu, 1967.

[Nru. 136]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemminjin hawn taht matul il-perijodu indikat, minhabba t-tqeghid ta' *cable*.

HAL QORMI

Mit-22 ta' Awissu sal-31 ta' Awissu, 1967 iż-żewġ dati inkluzi minn Triq il-Belt Valletta bejn Triq il-Kanun u Triq l-Erba' Qaddisin.

It-22 ta' Awissu, 1967.

Korsijiet ta' Revizjoni ta' fil-Għaxija

Il-Direttur ta' l-Edukazzjoni javża li f' Settembru, 1967, se jibdew Korsijiet Speċjali Mqassra ta' Revizjoni ta' Fil-Għaxija bhala preparazzjoni għall-"General Certificate of Education" — Eżami tal-Harifa (Livell Ordinarju).

Fil-klassijiet jiġu mgħallma dawn is-sugġetti: —

Lingwa Ingliza	Franciż
Letteratura Ingliza	Fizika
Matematika	Kimika.
Taljan	

(N.B.) Is-sugġetti kollha skond is-*Syllabuses* preskritti fl-Iskejjel tal-Gvern.

Il-korsijiet huma maħsuba biex iġinu nu lil dawk l-istudenti li wehlu fl-Eżami tal-G.C.E. f'certi sugġetti fis-Sessjoni tas-Sajf u jixtiequ jerġghu jagħmlu l-Eżami mill-gdid.

LUQA

On the 2nd September, 1967 between 7 p.m. and 11.30 p.m. and on the 3rd September, 1967 between 4.30 p.m. and 10 p.m. through St Andrew's Street, St George's Street, St Joseph Street and Church Square.

Route buses plying from Qrendi to Valletta will be deviated through St Thomas Street, Luqa and Route Buses plying from Zurrieq to Valletta and vice-versa will be deviated to New Street, Luqa.

22nd August, 1967.

[No. 136]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended during the period indicated, in connection with the laying of electricity cable.

QORMI

From the 22nd August, 1967 to the 31st August, 1967, both days inclusive, through Valletta Road between Canon Road and Four Saints Street.

22nd August, 1967.

Evening Revision Courses

The Director of Education notifies that the Special Evening Abbreviated Revision Courses will start in September, 1967, in preparation for the General Certificate of Education — Autumn Examination (Ordinary Level).

The classes will be held in the following subjects: —

English Language	French
English Literature	Physics
Mathematics	Chemistry
Italian	

(N.B.) All subjects according to the *Syllabuses* prescribed in the Government Schools.

The courses are intended to help those students who failed in the G.C.E. Examination in certain subjects in the Summer Session and wish to attempt the Examination again.

Il-klassijiet isiru fi granet alternativi f'kull suġġett, jibdeu f'Settembru u jspicċaw meta jsir l-eżami.

Reġistrazzjonijiet għal dawn il-klassijiet jiġu aċċettati mis-Suprintendent ta' Centri ta' Fil-Għaxija, fi 38, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju kuljum, u bejn il-5.00 u s-7.30 p.m. it-Tnejn, l-Erbgħa u l-Gimgha mill-ġurnata wara l-publikazzjoni tar-rizultati tal-G.C.E. sa l-Erbgħa, it-13 ta' Settembru, 1967. Il-kandidati għandhom jipprezentaw evidenza illi huma se joqogħdu għas-Sessjoni tal-Ħarifa fis-suġġetti li għalihom huma jkunu qegħdin jirreġistraw.

F'Għawdex, ir-reġistrazzjonijiet għandhom isiru fil-Liċeo, ir-Rabat, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar mill-istess data.

Jithallas dritt tar-reġistrazzjoni ta' għaxar xelini għal kull suġġett. Jinfetħu klassijiet f'suġġett partikolari jekk jirreġistraw numru biżżejjed ta' studenti. Applikazzjonijiet tard jiġu ikkunsidrati biss jekk ikun hemm vakanzi.

It-22 ta' Awissu, 1967.
(Educ/816/65)

Classes will be held on alternative days in each subject commencing in September and ending with the holding of the examination.

Registrations for these classes will be accepted by the Superintendent of Evening Centres, at 38, St Christopher Street, Valletta, during office hours everyday, and between 5.00 and 7.30 p.m. on Mondays, Wednesday and Fridays from the day after the publication of the G.C.E. results until Wednesday, 13th September, 1967. Candidates are to produce evidence that they are going to sit for the Autumn Session in the subjects for which they are registering.

In Gozo, registrations are to be effected at the Lyceum, Victoria, from 9.00 a.m. to noon from the same date.

A registration fee of ten shillings per subject will be charged. Classes in a particular subject will be opened if a sufficient number of students register. Late applications will be considered only if there will be vacancies.

22nd August, 1967.

OFFERTI

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Agent Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' l-ERBGĦA, it-23 ta' Awissu, 1967, għal:—

Avviż Nru. 210. Garr ta' ħalib għal skejjel tal-Gvern f'Malta minn Settembru, 1967 sa Lulju, 1968.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' l-ERBGĦA, it-30 ta' Awissu, 1967, għal:—

Avviż Nru. 212. Xiri ta' Bills tat-Tezor tal-Gvern Malti.

Avviż Nru. 222. Xogħol ta' tinqix u tikħil fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija.

TENDERS

THE TREASURY

The Acting Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, August 23, 1967, for:—

Advt. No. 210. Transport of milk to Government schools in Malta from September, 1967 to July, 1968.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, August 30, 1967, for:—

Advt. No. 212. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Advt. Nr. 222. Pointing and plastering works at the Malta College of Arts, Science and Technology.

Avviż Nru. 223. Bini ta' fabbriki bi blokki ta' uffiċċji fl-*Industrial Estate* ta' l-*Msieraħ*. (Jithallas dritt ta' £2 għal kull set ta' pjanti li jiġu akkwistati mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, qabel ma jittiehdu d-dokumenti ta' l-offerta).

Jistgħu jnibaghtu offeriti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 1-4 ta' Settembru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 211. Provvista ta' trakk.

Avviż Nru. 214. Provvista ta' kaxxi ta' ittri ta' mal-ħajt tat-toroq.

Avviż Nru. 215. Provvista ta' uniformijiet lill-impjegati tal-Posta.

Avviż Nru. 216. Trasport ta' tfal ta' l-iskola ta' Edukazzjoni speċjalizzata, għalliema u impjegati ta' l-Edukazzjoni matul l-1967/68.

Avviż Nru. 217. Trasport ta' uffiċjali ta' l-Edukazzjoni u tal-Mużew sa l-14 ta' Settembru, 1968.

Avviż Nru. 218. Provvista ta' qomos tal-khaki.

Avviż Nru. 224. Thaffir ta' trinek fiż-Żurrieq.

Avviż Nru. 225. Thaffir ta' trinek f'Birkirkara.

Avviż Nru. 226. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' *main* ta' l-ilma minn Burmarrad sa San Pawl il-Baħar.

Avviż Nru. 227. Provvista ta' *broiler chickens* (Malta) sal-15 ta' Marzu, 1968.

Jistgħu jnibaghtu offeriti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Settembru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 191. Provvista ta' mwejjeġ ta' l-azzar.

Avviż Nru. 192. Provvista ta' *food conveyors*.

Avviż Nru. 193. Provvista ta' *ribka* ta' l-azzar għar-rinforz.

Avviż Nru. 199. Provvista ta' *sluice valves* u *castings* speċjali.

Avviż Nru. 200. Provvista ta' drogi u kemikali.

Avviż Nru. 201. Provvista ta' fuljetta ta' l-*aluminium* għat-tappijiet.

Avviż Nru. 202. Provvista ta' separatur ta' halib kiesaħ.

Avviż Nru. 205. Provvista ta' *typewriters*.

Advt. No. 223. Construction of factories with office blocks at the *Msieraħ Industrial Estate*. A fee of £2 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, September 4, 1967, for:—

Advt. No. 211. Supply of a truck.

Advt. No. 214. Supply of street wall letter boxes.

Advt. No. 215. Supply of uniforms to Postal Personnel.

Advt. No. 216. Transport of special Education schoolchildren, teachers and Education Personnel during 1967/68.

Advt. No. 217. Transport of Education and Museum officials up to September 14, 1968.

Advt. No. 218. Supply of khaki shirts.

Advt. No. 224. Cutting of trenches at Żurrieq.

Advt. No. 225. Cutting of trenches at Birkirkara.

Advt. No. 226. Cutting of trenches and laying of a water main from Burmarrad to St Paul's Bay.

Advt. No. 227. Supply of broiler chickens (Malta) up to March 15, 1968.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 7, 1967, for:—

Advt. No. 191. Supply of steel tables.

Advt. No. 192. Supply of food conveyors.

Advt. No. 193. Supply of reinforcement steel wire mesh.

Advt. No. 199. Supply of sluice valves and special castings.

Advt. No. 200. Supply of drugs and chemicals.

Advt. No. 201. Supply of aluminium capping foil.

Advt. No. 202. Supply of cold milk separator.

Advt. No. 205. Supply of typewriters.

Avviż Nru. 234. Importazzjoni ta' qamħ Bulgaru għat-thin.

Avviż Nru. 235. Importazzjoni ta' qamħ Franciż għat-thin.

Jistgħu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Settembru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 228. Provvista ta' kaxxi forti.

Avviż Nru. 229. Provvista ta' van-nijiet.

* Avviż Nru. 236. Trasport bil-buses ta' tfal ta' l-iskola, għalliema u impjegati oħra fl-20 ta' Settembru, 1967.

* Avviż Nru. 237. Provvista ta' għalf.

* Avviż Nru. 238. Trasport ta' uffiċjali tal-Qorti mill-1 ta' Ottubru, 1967 sat-30 ta' Settembru, 1968.

Jistgħu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, l-14 ta' Settembru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 208. Provvista ta' sapon karboliku.

Avviż Nru. 213. Provvista ta' kanten u castings speċjali.

Avviż Nru. 219. Provvista ta' drapp tat-tajjar.

Avviż Nru. 220. Provvista ta' materjal għall-bedsreads.

Jistgħu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, il-28 ta' Settembru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 221. Provvista ta' cables tat-telefon.

Avviż Nru. 230. Provvista ta' cartons tal-plastik.

Avviż Nru. 231. Provvista ta' koncentri tal-proteini.

Avviż Nru. 232. Provvista ta' injezzjonijiet.

Avviż Nru. 233. Provvista ta' flannela mil-lewn il-krema.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Palazz, il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

It-22 ta' Awissu, 1967.

Advt. No. 234. Importation of Bulgarian milling wheat.

Advt. No. 235. Importation of French milling wheat.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, September 11, 1967, for:—

Advt. No. 228. Supply of cash safes.

Advt. No. 229. Supply of vans.

* Advt. No. 236. Transport by buses of schoolchildren, teachers and other personnel on September 20, 1967.

* Advt. No. 237. Supply of fodder.

* Advt. No. 238. Transport of Court officials from October 1, 1967 to September 30, 1968.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 14, 1967, for:—

Advt. No. 208. Supply of carbolic soap.

Advt. No. 213. Supply of pipes and special castings.

Advt. No. 219. Supply of cotton suiting.

Advt. No. 220. Supply of material for bedsreads.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 28, 1967, for:—

Advt. No. 221. Supply of telephone cables.

Advt. No. 230. Supply of plastic cartons.

Advt. No. 231. Supply of protein concentrates.

Advt. No. 232. Supply of injections.

Advt. No. 233. Supply of cream flannel.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd August, 1967.

UFFIĊĊJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqa f'kull gurnata u jiġu miftuha kull nhar ta' l-Ħamis 8-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru nawn taħt.

Kantini 9, 47, 53 u 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

Posti Nri. 4 u 9 sa 16, Suq ta' Bormla, Bormla.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Ħamrun.

Imwejjeġ tal-hut Nri. 1 sa 5, is-Suq tal-Hut, il-Birgu.

Jisgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Awissu, 1967, għal:—

Avviż Nru. 119. Kiri tal-Ħanut Nru. 33, Blokk II, Triq Sant'Anna, il-Furjana, bħala vojt.

Avviż Nru. 120. Kiri tal-Posta Nru. 8, is-Suq tal-Ħamrun.

Avviż Nru. 121. Kiri tal-Posta Nru. 13, Blokk A, Triq Santa Tereża, Bormla.

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Awissu, 1967, għal:—

Avviż Nru. 122. Kiri tal-postijiet Nri. 118/119, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 123. Kiri tal-Kamra maġenb il-Maħzen Nru. 5 taħt it-Telgħa tal-Kurċifiss, ix-Xatt, il-Belt Valletta, (mhux biex tintuża għall-abitazzjoni).

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Settembru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 124. Kiri ta' Posta Nru. 6, Is-Suq tal-Ħamrun.

Avviż Nru. 125. Kiri tal-Posta Nru. 8, Is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 126. Kiri ta' Ħanut Nru. 17, Blokk VII, Triq il-Ġdida, Bormla.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kon-dizzionijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Awissu, 1967.

LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Cellars 9, 47, 53 and 69, Valletta Market.

Stalls Nos. 4 and 9 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 and stores Nos. 1 and 2, Ħamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market Vittoriosa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY 24th August, 1967, for:—

Advt. No. 119. Lease of bare Shop. No. 33, Block II, St Anne Street, Floriana.

Advt. No. 120. Lease of Stall No. 8, Ħamrun Market.

Advt. No. 121. Lease of Shop No. 13, Block A, St Theresa Street, Cospicua.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 31st August, 1967, for:—

Advt. No. 122. Lease of premises at Nos. 118/119, Strait Street, Valletta, (not to be used for habitation).

Advt. No. 123. Lease of Room adjacent to Store No. 5 below Crucifix Hill, Marina, Valletta, (not to be used for habitation).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th September, 1967, for:—

Advt. No. 124. Lease of Stall No. 6, Ħamrun Market.

Advt. No. 125. Lease of Stall No. 8, Cospicua Market.

Advt. No. 126. Lease of Shop No. 17, Block VII, New Street, Cospicua.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd August, 1967.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jāvza li:—

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, l-1 ta' Settembru, 1967, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu of-ferti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 92. Rikostruzzjoni ta' parti tas-saqaf fin-Knightshall, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 93. Tneħħija ta' materjal mill-Kottonera.

Avviż Nru. 94. Kisi mill-ġdid ta' toroq bil-*bitumen* fid-Distrett Ċentrali/Pu-nent sa Marzu, 1968.

Avviż Nru. 95. Kisi mill-ġdid ta' toroq bil-*bitumen* fid-Distretti Tramun-tana/Nofs in-Nhar/Ilvant sa Marzu, 1968.

Avviż Sc. 54/67. Kiri ta' *Road Roller Scarifier* għas-Sliema Regional Road.

Avviż Sc. 55/67. Kiri ta' *excavator* għall-barriera Ta' Zuta.

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, it-22 ta' Settembru, 1967, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offertj magħluqin għal:—

Avviż Sc. 56/67. Provvista ta' trab taċ-ċomb aħmar lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet Pubbliċi, 77, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Awissu, 1967.

DIPARTIMENT MEDIKU U
TAS-SAĦĦA

Avviż Nru. 617

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern jāvza li huwa jirċievi offertj magħluqin fid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, sal-10 a.m. tat-Tlieta, is-26 ta' Settembru, 1967, għall-provvista ta' *Light Sodium Carbonate*.

Il-formoli ta' l-offerta u informazzjoni oħra dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Awissu, 1967.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 1st September, 1967, for:—

Advt. No. 92. Reconstruction of part of roof at the Knightshall, Valletta.

Advt. No. 93. Removal of material from Cottonera.

Advt. No. 94. Reinstatement with bitumen road surface in the Central/West District up to March, 1958.

Advt. No. 95. Reinstatement with bitumen road surface in the North/South/East Districts up to March, 1968.

Advt. Sc. 54/67. Hire of Road Roller Scarifier for the Sliema Regional Road.

Advt. Sc. 55/67. Hire of an excavator for Ta' Zuta quarry.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 22nd September, 1967, for:—

Advt. Sc. 56/67. Supply of red lead powder to the Public Works Department.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of Public Works, 77, Britannia Street, Valletta, on any working day during office hours.

22nd August, 1967.

MEDICAL AND HEALTH
DEPARTMENT

Advertisement No. 617

The Chief Government Medical Officer notifies that he will receive sealed tenders at the Medical and Health Department, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Tuesday, 26th September, 1967, for the supply of *Light Sodium Carbonate*.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Medical and Health Department on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd August, 1967.

DIPARTIMENT MEDIKU U
TAS-SAHHA
Avviż Nru. 618

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern javża li huwa jirċievi offeriti magħluqin fid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, sal-10 a.m. tat-Tlieta, is-26 ta' Settembru, 1967, għall-provvista ta' *Dictating Machines*.

Il-formoli ta' l-offerta u informazzjoni oħra dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Awissu, 1967.

BOARD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA

Il-General Manager javża li:

Sal-11 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Awissu, 1967, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 82/67. Provvista u konsenja ta' *Distillate Oil*.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-TLIETA, il-5 ta' Settembru, 1967, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 85/67. Hatt, trasport u hażna ta' żewġ *Nissen Huts*.

* Avviż Nru. 86/67. Xiri u tneħħija ta' Tliet *Nissen Huts*.

Sal-11 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Settembru, 1967, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 83/67. Provvista ta' *Sodium Lanterns for Groups "A2" Roads*.

* Avviż Nru. 84/67. Provvista ta' *Medium Voltage Cable*.

Fihallas dritt ta' 5/- għal kull kopja ta' offerta Nru. 82/67.

Jithallas dritt ta' 2/- għall-offerti l-oħra.

(*) Offeriti li qegħdin jidhru l-ewwel darba
Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Awissu, 1967.

MEDICAL AND HEALTH
DEPARTMENT
Advertisement No. 618

The Chief Government Medical Officer notifies that he will receive sealed tenders at the Medical and Health Department, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Tuesday, 26th September, 1967, for the supply of Dictating Machines.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Medical and Health Department on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd August, 1967.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on TUESDAY, 29th August, 1967, for:—

Advt. No. 82/67. Supply and delivery of *Distillate Oil*.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on TUESDAY, 5th September, 1967, for:—

* Advt. No. 85/67. Dismantling, transporting and storing of two *Nissen Huts*.

* Adv. No. 86/67. Purchase and removal of Three *Nissen Huts*.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on TUESDAY, 12th September, 1967, for:—

* Advt. No. 83/67. Supply of *Sodium Lanterns for Group "A2" Roads*.

* Advt. No. 84/67. Supply of *Medium Voltage Cable*.

A fee of 5/- will be charged for each copy of tender No. 82/67.

A fee of 2/- will be charged for other tenders.

(*) Tenders appearing for the first time
Forms of tenders and any further information may be obtained from the office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

22nd August, 1967.

AVVIŻI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI
COMMERCIAL PARTNERSHIP NOTICES

[520]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Malta Lignus Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 8, Triq Beresford, tas-Sliema, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-20 ta' Lulju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Lulju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet illum l-20 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Malta Lignus Ltd., a limited liability company with registered office at 8 Beresford Street, Sliema, were delivered for registration and publication on the 20th July, 1967. Registration was effected on the 20th July, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 20th day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[521]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fit-18 ta' Lulju, 1967, Impact (Public Relations) Limited, b'uffiċċju registrat 20, Triq il-Mithna, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum il-21 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 18th July, 1967, Impact (Public Relations) Limited, with a registered office at 20, Windmill Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 21st July, 1967.

Registry of Partnerships this 21st day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[522]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fit-18 ta' Lulju, 1967, Impact (Publications) Limited, b'uffiċċju registrat 20, Triq il-Mithna, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum il-21 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 18th July, 1967, Impact (Publications) Limited, with a registered office at 20, Windmill Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 21st July, 1967.

Registry of Partnerships this 21st day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships

[523]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fis-17 ta' Lulju, 1967, Dent, Allcroft & Co. (Overseas) Limited, kumpannija nkorporata fl-Ingilterra, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi jew segretarju. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum l-20 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 17th July, 1967, Dent, Allcroft & Co. (Overseas) Limited, a company incorporated in England, delivered for registration and publication a return of alteration in the directors or secretary. Registration was effected on the 21st July, 1967.

Registry of Partnerships this 21st day of July 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[524]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fil-24 ta' Ġunju, 1967, Birdcage Restaurant Limited, b'uffiċċju registrat 22, Triq Gusman Navarro, ir-Rabat, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u publikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum il-21 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 24th June, 1967, Birdcage Restaurant Limited, with a registered office at 22, Gusman Navarro Street, Rabat, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 21st July, 1967.

Registry of Partnerships this 21st day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[525]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fil-21 ta' Lulju, 1967, Nestle Products (Malta) Limited, kumpannija inkorporata f'Nassau, Bahamas, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u publikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi jew sekretarju. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum it-22 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 21st July, 1967, Nestle Products (Malta) Limited, a company incorporated in Nassau, Bahamas, delivered for registration and publication a return of alteration in the directors or secretary. Registration was effected on the 22nd July, 1967.

Registry of Partnerships this 22nd day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships

[526]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li ji kstitwixxu CEL Ltd., kumpannija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat 63A, Triq it-Torri, tas-Sliema, ġew konsenjati ghar-registrazzjoni u publikazzjoni fil-21 ta' Lulju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Lulju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet illum it-22 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting CEL Ltd., a limited liability company with registered office at 63A, Tower Road, Sliema, were delivered for registration and publication on the 21st July, 1967. Registration was effected on the 22nd July, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 22nd day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[527]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fil-21 ta' Lulju, 1967, Allwares Limited, b'uffiċċju registrat 7, 8, Pjazza Sant'Anna, tas-Sliema, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u publikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fi-istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum it-22 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 21st July, 1967, Allwares Limited, with a registered office at 7, 8, St Anne's Square, Sliema, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Articles. Registration was effected on the 22nd July, 1967.

Registry of Partnerships this 22nd day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[528]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-18 ta' Lulju, 1967, Hotel and Tourist Enterprises Limited, b'uffiċċju registat 150, Triq Santa Luċija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-Istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum it-22 ta' Lulju, 1967.

O. GRECH,
A/Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 18th July, 1967, Hotel and Tourist Enterprises Limited, with a registered office at 150, St Lucia Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Articles. Registration was effected on the 22nd July, 1967.

Registry of Partnerships this 22nd day of July, 1967.

O. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[529]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registat Saint George's, Triq Hal Qormi, it-Turretta, il-Hamrun, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-24 ta' Lulju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Lulju, 1967, u certifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet illum l-24 ta' Lulju, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., a limited liability company with registered office at Saint George's, Qormi Road, Turretta, Hamrun, were delivered for registration and publication on the 24th July, 1967. Registration was effected on the 24th July, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 24th day of July, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[530]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-12 ta' Lulju, 1967, Joseph Arrigo Limited, b'uffiċċju registat 83, Triq Pinto, il-Marsa, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-Memorandum. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum l-24 ta' Lulju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 12th July, 1967, Joseph Arrigo Limited, with a registered office at 83, Pinto Road, Marsa, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum. Registration was effected on the 24th July, 1967.

Registry of Partnerships this 24th day of July, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[531]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Model Car Racing Company Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registat 1, Triq it-Torri, tas-Sliema, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-24 ta' Lulju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Lulju, 1967, u certifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet illum l-24 ta' Lulju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Model Car Racing Company Ltd., a limited liability company with registered office at 1, Tower Road, Sliema, were delivered for registration and publication on the 24th July, 1967. Registration was effected on the 24th July, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 24th day of July, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[532]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu St George's Park Shopping Centre Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 10, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-24 ta' Lulju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Lulju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni giet mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet illum l-24 ta' Lulju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting St George's Park Shopping Centre Limited, a limited liability company with registered office at 10, South Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 24th July, 1967. Registration was effected on the 24th July, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 24th day of July, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[533]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Atlam Development Company Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 52/7, Triq it-Tijatru, il-Belt Valletta, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-24 ta' Lulju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Lulju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet illum l-24 ta' Lulju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Atlam Development Company Limited, a limited liability company with registered office at 52/7, Old Theatre Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 24th July, 1967. Registration was effected on the 24th July, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 24th day of July, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[534]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Lawson's Overseas Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 59, Triq Britannia, il-Belt Valletta, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-25 ta' Lulju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Lulju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet illum is-26 ta' Lulju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Lawson's Overseas Ltd., a limited liability company with registered office at 59, Britannia Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 25th July, 1967. Registration was effected on the 26th July, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 26th day of July, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[535]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-25 ta' Lulju, 1967, Melita Ceramics Company Limited, b'uffiċċju registrat Airways House, Tirq il-Kbira, tas-Sliema, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fil-Memorandum. Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Lulju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet illum is-26 ta' Lulju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 25th July, 1967, Melita Ceramics Company Limited, with a registered office at Airways House, High Street, Sliema, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum. Registration was effected on the 26th July, 1967.

Registry of Partnerships this 26th day of July, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

PUBBLIKAZZJONI ĠDIDA NEW PUBLICATION

Report on the working of the Housing Department for the year 1965—Price 6d

Stampat fid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
Printed at the Department of Information

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION—MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Abattoirs (Inspections) by W.M. Gillespie	4d	Gozo Civic Council Estimates 1962/63	6d
Accounting and Financing Procedure An Outline on,	2s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1964/65	6d
Afforestation of Waste Lands and Treeplanting by H.G. Keith ...	6d	Gozo Civic Council Estimates 1965/66	6d
Afforestation and Water Conservation, by A. P. F. Hamilton, C.I.E., O.B.E., M.C.	2s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1966/67	6d
Avro-York Aircraft Crash, Report	3s 6d	Gozo Local Government Elections Report (1961)	2d
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd, October 1963	£5 5s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (English)	6d
Approved Estimates 1965/66 ...	8s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (Maltese)	6d
Approved Estimates 1966/67 ...	8s 0d	Labour Government Progress Report 1956/57	1s 0d
Budget Speech 1966	1s 0d	Loan Agreement, Malta Electricity Board Project between State of Malta and International Bank for Reconstruction and Development, 6th September 1963 ...	1s 0d
Budget Speech 1965/66	1s 0d	Malta Financial Report 1960/61 ...	8s 0d
Colonial Regulations Part I ...	1s 6d	Malta Financial Report 1964/65 ...	8s 0d
Colonial Regulations Part II ...	3s 6d	Malta Police Salaries Commission 1961	1s 6d
Committee of Enquiry into Milk Policy (1959)	1s 6d	Manoel Theatre Report	2d
Constitutional Future of Malta (English)	6d	Plant Protection Needs in Malta by J.C.F. Hopkins	2d
Constitutional Future of Malta (Maltese)	6d	Port of Malta Development Scheme	6d
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	6d	Primary Schools 1948, Report on ...	1s 3d
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	1s 0d	Rapporti ta' Hidma tal-Gvern Nazjonalista:—	
Debates of the Legislative Assembly (Official Report) (price varies)		Ministeru ta' l-Agrikoltura, Enerġija u Komunikazzjonijiet ...	6d
Development Plan of the Maltese Islands 1964/69	3s 0d	Ministeru ta' l-Edukazzjoni ...	3d
Diplomatic Consular and other Representations in Malta, Jan. 1967	1s 0d	Ministeru tal-Gustizzja	3d
Financial Statement 1961/62 ...	6c	Ministeru ta' l-Iżvilupp Industrijali u Turizmu	6d
Future, The (2)	1s 0d	Ministeru tax-Xoghlijiet u Djar ...	8d
General Elections (Results) 1950 ...	6d	Uffiċċju tal-Prim Ministru ...	3d
General Elections (Results) 1955 ...	6d	Religious Instruction Board, Report on	4d
General Elections (Results) 1966 ...	1s 0d	Public Service Commission (Function and Procedure)	6d
Government Proposals on Pay and Grading Structure of Non-Industrial Employees in the Malta Government Service (1959) ...	6d	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1966	3s 0d
Gozo Civic Council Estimates 1961/62	6d	Staff List of the Government of Malta 1965	5s 0d
		Work of the Industrial Development Board	6d

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

G.F. Abela (Essays)	2s 0d	Maltese Islands by L. Saliba ...	1s 0d
Il-Bniedem u l-Organizzazzjoni tax-Xoghol, minn Wallace Gulia, LL.D., B.A., B.Sc., Ph.C., M.A. (Admin.) (Manchester), D.P.A. (London)	1s 0d	The Institutional Treatment of the Insane in Malta, by Dr P. Casar, B.Sc., M.D., D.P.M. ...	2s 6d
Biografija tal-Mużiċista Nikola Isouard, minn Ivo Muscat Azzopardi, L.P., O.S.J.	1s 0d	L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta' Wied Għammieq, minn A. Cremona	2s 0d
Caravagio, by Paul De Majo ...	2s 6d	The Postage Stamps of Malta ...	1s 0d
The Church of Our Lady of Victory	1s 0d	Haddiema fil-Kanada, minn Gorg Bonavia	1s 0d
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Inglott	18s. 6d	Malta in Brief (1961 ed.)	2s 0d
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Bibliografiku, minn Rob. Mifsud Bonnici (fascicules) (price varies)		Malta in Brief (1964 ed.)	2s 0d
From the Declaration of Rights to Independence, by Prof. Hon. J.J. Cremona, LL.D., B.A., D.Litt. (Rome), B.A. Hons. (Lond.), Ph.D. (Lond.)	1s 0d	Mill-Art għas-Sema, minn Karmenu Vassallo	1s 0d
Il-Fanal (No. 6) — Nies Kbar Mal-tin, minn Ivo Muscat Azzopardi, L.P., O.S.J.	1s 0d	Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	6d
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-Hajja ta' Kuljum, minn Dr E. Agius, B.Sc., M.D., D.P.H., D. Bact. (Lond.)	6d	NOW — No. 1 — Malta in the Council of Europe	2s 0d
Għawdex bil-Ġrajja Tiegħu, Vol. 2, minn Mons. Dun Gużep Farugia	2s 0d	NOW — No. 2 — Malta and the Commonwealth Prime Ministers' Conference	2s 0d
Igiene Popolari, mill-Onor. E. Camilleri, M.L.A.	6d	NOW — No. 3 — Malta and the United Nations	2s 0d
Insect Pests of Crop Plants in the		Stejjer ta' Niesna (Folklore No. 5)	6d
		Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures	6d
		The Food and Agriculture Organisation of the United Nations ...	1s 0d
		The Treasury Department by R. Soler	6d
		Minn Trierq Trunbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	1s 0d
		Vittoriosa (A Brief Guide), by Lorenzo Zahra	1s 0d
		Wied iż-Zurriq and its Beauties, by Rev. Loreto Zammit	2s 0d

SILLABI
SYLLABI

Lyceum and Girls' Grammar Schools, 1965	2s 0d	The Examiner in Seamanship ...	6d
Secondary Technical Schools for Boys	2s 0d	Government Technical School Mriehel, 1959/60	6d
City and Guilds — Radio Servicing Cert.	6d	Marine Radio Officers Course, 1959 Deck Cadets, 1959	6d

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Maps of Malta (2 sheets) Edition 1963	6s 0d	Maps of Malta and Gozo — Geological (per set)	£1 5s 0d
Maps of Gozo (Single sheet) Edition 1963	3s 0d		